



Accessories for ECHO products can be found at:  
*Los accesorios para los productos ECHO se pueden encontrar en:*  
<http://www.echo-usa.com/Products/Accessories>

**PARTS CATALOG**  
**LISTA DE PIEZAS**

**PW-4200**  
**Pressure Washer**  
PW-4200 Lavadora a presión



**390 cc**

**SERIAL NUMBER**  
NÚMERO DE SERIE

**PW - 190626-0000001 & UP**

**ECHO Incorporated**

400 Oakwood Road, Lake Zurich, Illinois 60047

[WWW.ECHO-USA.COM](http://WWW.ECHO-USA.COM)

©2020 ECHO Incorporated. All Rights Reserved

P/N 99922205407  
REVISED 10/02/20

**Engine** ..... **3**  
Motor

**Pump Assy** ..... **4**  
Montaje de la Bomba

**Frame** ..... **5**  
Cuadro

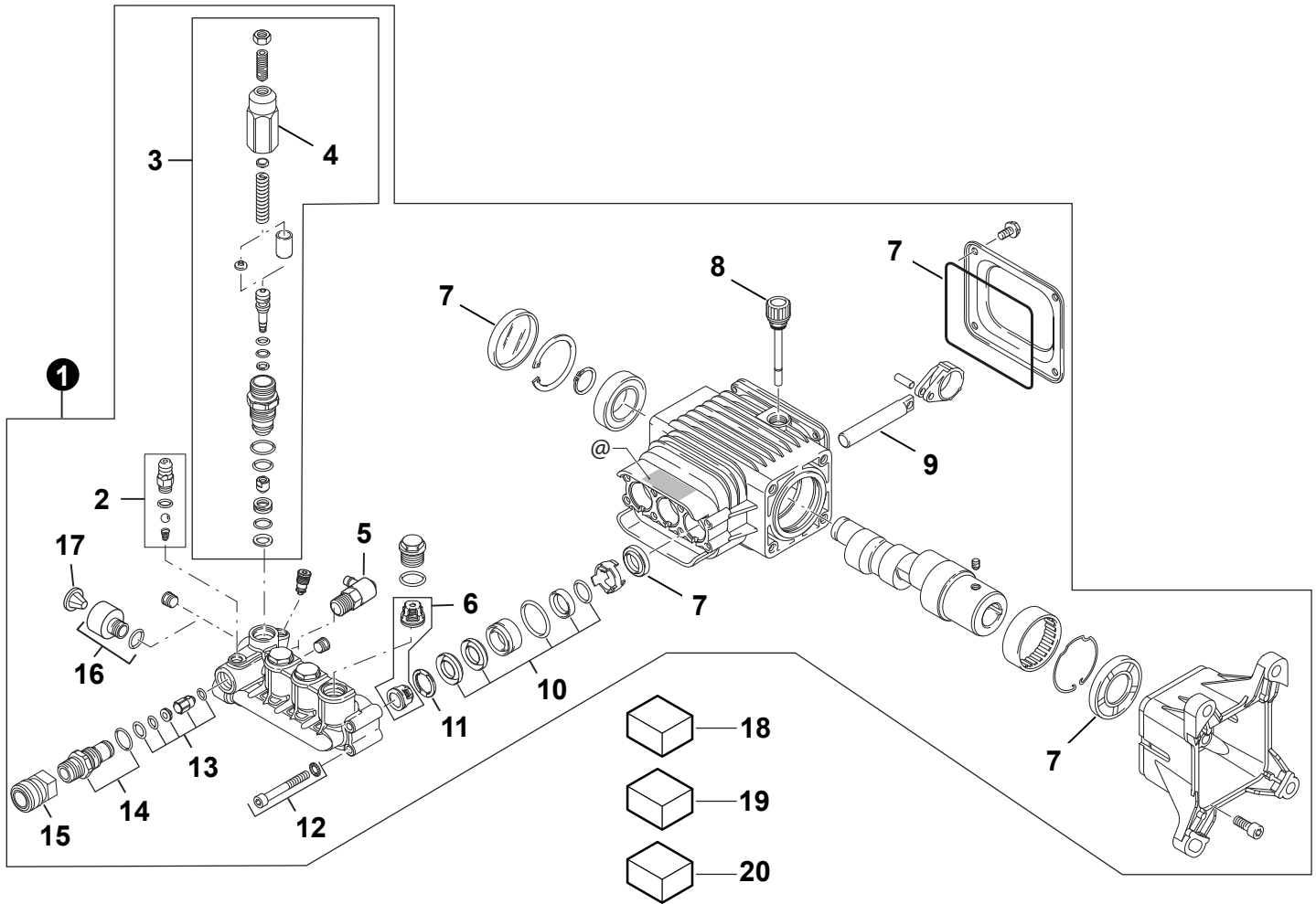
**Decals** ..... **6**  
Etiqueta



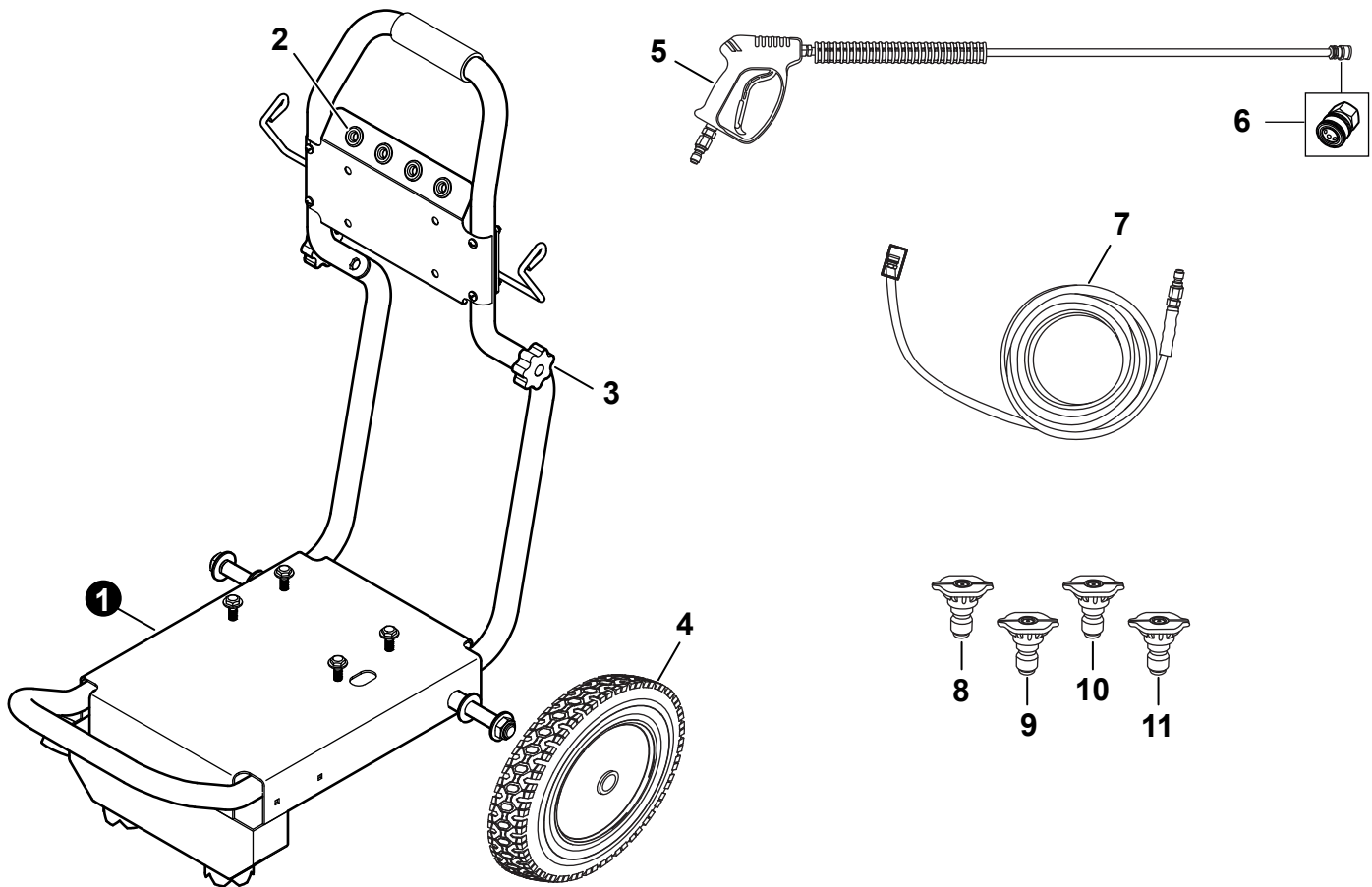
**See OEM for  
Service Parts  
or Replacement**

**Ver OEM para  
servicio de piezas  
o reemplazo**

**Voir OEM pour  
Pièces de rechange  
ou remplacement**



NO.	PART NUMBER	QTY.	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN
1	YH604000000	1	PUMP ASSY.(AR RSV4G40HDF40EZ)	POMPE ASSY. (AR RSV4G40HDF40EZ)
2	YH482000200	1	+KIT, INJECTOR	+KIT INJECTEUR
3	YH482000000	1	+KIT, UNLOADER	+KIT DE DECHARGEUR
4	YH482000010	1	++KNOB, UNLOADER	++BOUTON DE DECHARGE
5	YH482000170	1	+VALVE, THERMAL RELIEF	+SOUPAPE, SOULAGEMENT THERMIQUE
6	YH482000020	1	+KIT, VALVE	+KIT DE VALVE
7	YH482000050	1	+KIT, OIL SEAL	+KIT DE JOINT D'HUILE
8	YH482000130	1	+CAP, OIL	+CAP, HUILE
9	YH482000030	1	+KIT, PISTON	+KIT DE PISTON
10	YH482000040	1	+KIT, WATER SEAL	+KIT DE JOINT D'EAU
11	YH482000070	1	+RING, SUPPORT	+BAGUE DE SUPPORT
12	YH482000120	1	+BOLT, PUMP MOUNTING W/WASHER	+BOULON MONTAGE DE POMPE A / RONDELLE
13	YH482000440	1	+CHECK VALVE ASSEMBLY	+ENSEMBLE CLAPET ANTI-RETOUR
14	YH482000450	1	+OUTLET FITTING W/O-RING	+RACCORD DE SORTIE SANS JOINT TORIQUE
15	YH482000470	1	+3/8" FNPT Q/C	+3/8" FNPT Q / C
16	YH482000090	1	+ADAPTOR, GARDEN HOSE INLET	+ADAPTATEUR TUYAU DE JARDIN
17	YH482000230	1	+FILTER, INLET SCREEN	+FILTRE D'ECRAN D'ENTRÉE
18	YH482000100	1	O-RING, 1/4" - 100 Pack	JOINT TORIQUE 1/4" - Paquet de 100
19	YH482000110	1	O-RING, 3/8" - 100 Pack	JOINT TORIQUE 3/8" - Paquet de 100
20	YH482000060	1	KIT, O-RING	KIT DE JOINT TORIQUE



NO.	PART NUMBER	QTY.	DESCRIPTION	NOM DE LA PIÈCE
1	YH479001590	1	FRAME PW-4200	CADRE PW-4200
2	YH468001410	4	GROMMET, NOZZLE PW-1300 & PW-4200	POIGNEE, BUSE PW-1300 & PW-4200
3	YH452000600	2	KNOB, HANDLE PW-1300 & PW-4200	BOUTON POIGNEE PW-1300 & PW-4200
4	YH478000100	2	WHEELS, PW-3100 AND PW-4200	ROUES, PW-3100 ET PW-4200
5	YH476000500	1	GUN & WAND ASSY.	GUN & WAND ASSY.
6	YH482000460	1	1/4" FNPT Q/C	1/4" FNPT Q / C
7	YH467000490	1	HOSE, 50 ' 4200 PSI	TUYAU 50 '4200 PSI
8	YH483000100	1	LANCE/NOZZLE ASSY., TURBO	ASSEMBLAGE LANCE / BUSE, TURBO
9	YH483000110	1	NOZZLE, #4.0 15 DEGREE	BUSE #4.0 15 DEGRÉS
10	YH483000120	1	NOZZLE, #4.0 40 DEGREE	BUSE #4.0 40 DEGRÉS
11	YH483000130	1	NOZZLE, SOAP	BUSE DE SAVON

**MAINTAIN AIR CLEANER**  
**MAINTENIMIENTO DEL FILTRO DE AIRE**  
**MAINTENIR DU FILTRE À AIR**

Clean up the cleaner once every 10 hours of use (every 10 days for manual cleaning equipment). Clean the filter with running detergent, and clean filter by knocking against a wood surface for 30 seconds. Do not use compressed air.

Limpie el motor del limpiador una vez cada 10 horas de uso (cada 10 días para equipos de limpieza manual). Limpie el filtro de agua con jabón en marcha y limpie el filtro golpeando contra una superficie de madera durante 30 segundos. No use aire comprimido.

Nettoyez l'ensemble du filtre à air toutes les 10 heures d'utilisation (toutes les 10 jours pour les équipements de nettoyage manuel). Nettoyez le filtre avec du savon en marche et nettoyez le filtre en frappant contre une surface de bois pendant 30 secondes. N'utilisez pas d'air comprimé.

**ECHO**

**WARNING | ADVERTENCIA | ATTENTION**  
Gasoline is highly flammable and explosive. / La gasolina es altamente inflamable y explosiva. / L'essence est hautement inflammable et explosive.  
Turn engine off and let cool before refueling. / Apague el motor y deje enfriar antes de repostar. / Arrêtez le moteur et laissez le refroidir avant de faire le plein.  
The engine emits toxic carbon monoxide. / El motor emite monóxido de carbono tóxico. / Le moteur émet du monoxyde de carbone toxique.  
Turn engine off and let cool before refueling. / Apague el motor y deje enfriar antes de repostar. / Arrêtez le moteur et laissez le refroidir avant de faire le plein.  
Read Owner's Manual before operation.  
Lire le manuel du propriétaire avant de la manipulation.  
Lire le manuel du propriétaire avant l'opération.

**WARNING**  
**ADVERTENCIA | ATTENTION**  
Cancer and Reproductive Harm  
Cancer and Reproductive Harm  
Cancer et dommages à la reproduction  
[www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov)

**INTEGRATED SOAP TANK | TANQUE DE JABON INTEGRADO | RESERVOIR DE SAVON INTEGRE**

1. Fill soap tank (follow dilution instructions on soap bottle).  
Llene el tanque de jabón según las instrucciones de dilución en la etiqueta de jabón.  
Remplissez le réservoir de savon selon les instructions de dilution sur la bouteille de savon.

2. Connect quick start nozzle to tank (include only).  
Conecte la boquilla de arranque rápido de fácil presión al accesorio rápido.  
Connectez la buse au raccord rapide en laiton.

3. Pull the trigger and soap will flow into the water line.  
Apriete el gatillo y el jabón fluirá hacia la línea de agua.  
Appuyez sur la gâchette et le savon entrera dans le conduit d'eau.

0° 15° 40°

**SOAPER JABON SAVON**

610.612

**UNIT QUICK START**

1. Connect garden hose to pump inlet.
2. Connect high pressure hose into pump outlet.
3. Connect nozzle to brass quick coupler.
4. Turn water supply on to maximum.
5. Check fuel & oil levels.
6. Switch engine to "ON" & open fuel lever.
7. Pull trigger for 30 seconds to draw water in and release air.
8. Engage choke if engine is cold.
9. Pull cord to start engine.
10. Run for 1 minute and turn choke off.

**INICIO RÁPIDO**

1. Conecte la manguera de jardín a la entrada de la bomba.
2. Conecte la manguera de alta presión en la salida de la bomba.
3. Conecte la boquilla al accesorio rápido.
4. Cierre el suministro de agua al máximo.
5. Compruebe los niveles de combustible y aceite.
6. Cambie el motor a "on" abra la palanca de combustible.
7. Presione el gatillo durante 30 segundos para extraer el agua y liberar el aire.
8. Enganche el estrangulador si el motor está frío.
9. Tire de la cuerda para arrancar el motor.
10. Corra durante 1 minuto y apaga el estrangulador.

**UNITÉ DÉMARRAGE RAPIDE**

1. Branchez le tuyau d'arrosage à l'entrée de la pompe.
2. Branchez le flexible haute pression dans la sortie de la pompe.
3. Connecter la buse au raccord rapide en laiton.
4. Ouvrir l'alimentation en eau au maximum.
5. Vérifier les niveaux de carburant et d'huile.
6. Mettre le moteur en marche et ouvrir le levier de combustible.
7. Appuyez sur le gâchette pendant 30 secondes pour mener de l'eau et libérer l'air.
8. Engagez le starter si le moteur est froid.
9. Tirez sur la corde pour démarrer le moteur.
10. Courir pendant 1 minute et étendre le résolveur.

**UNIT SHUTDOWN**

1. Switch Engine to "OFF"
2. Shut off water supply & pull trigger to release pressure before disconnecting hoses.

**APAGADO DE LA UNIDAD**

1. Cambiar el motor a "off"
2. Cierre el suministro de agua y tire del gatillo para liberar presión antes de desconectar las mangueras.

**ARRÊT DE L'UNITÉ**

1. Éteindre le moteur.
2. Fermez l'alimentation d'eau et actionnez la gâchette pour relâcher la pression avant de débrancher les tuyaux.

**WARNING**

Do not use in areas where electrical equipment is present. Use only in well-ventilated areas only. Use of Carbon Monoxide detectors is recommended. Keep children and pets away from the product. Use only in well-ventilated areas. Do not use fuel when the product is operating. Make sure high pressure. Do not reach for or remove or service. Make sure safety equipment. Some states only.

**ADVERTENCIA**

No use en áreas donde haya equipos eléctricos presentes. Use solo en áreas bien ventiladas. Se recomienda el uso de detectores de monóxido de carbono. Mantenga a los niños y mascotas alejados del producto. Use solo en áreas bien ventiladas. No use combustible cuando el producto está en funcionamiento. Asegúrese de la alta presión. No alcance por o retire o revise. Asegúrese de los equipos de seguridad. Algunos estados solo.

**ATTENTION**

N'utilisez pas dans les zones où des équipements électriques sont présents. Utilisez uniquement dans des zones bien ventilées. L'utilisation de détecteurs de monoxyde de carbone est recommandée. Gardez les enfants et les animaux à l'écart du produit. Utilisez uniquement dans des zones bien ventilées. N'utilisez pas de carburant lorsque le produit est en marche. Assurez-vous de la haute pression. Ne touchez pas ou retirez ou réparez. Assurez-vous des équipements de sécurité. Certains états seulement.

**ECHO**

**PW-4200**

**4200 PSI**

**4.0 GPM**

610.611

NO.	PART NUMBER	QTY.	DESCRIPTION	NOM DE LA PIÈCE
1	YH653001130	1	SET, PW-4200 COMPLETE DECAL	SET, AUTOCOLLANT COMPLET PW-4200